

Eventos de temporada

Noviembre 2021

La información a continuación es de finales de octubre.

Los eventos podrían cancelarse o reprogramarse debido a COVID-19.

Contacte con los organizadores del evento antes de ir.

ICONOS			
	Fecha		Tarifa
	Hora (formato 24 horas)		Inscripción
	Lugar de eventos		Teléfono
	Acceso		Otros

**Evento realizado por la
Fundación Cultural de la Paz de
Hiroshima, División de
Intercambio y Cooperación
Internacional**

Festival Internacional 2021

(こくさい フェスタ 2021)

 **Se requiere reservación para todas las presentaciones.**

 Noviembre 20 (Sabado) & 21 (Domingo)

-  ① Nov. 20: solamente online
 ② Nov. 21: ambos online y en persona
 ★ Los eventos en persona serán realizados en el Centro de Conferencia Internacional de Hiroshima (ICCH).

 Centro internacional de conferencia de Hiroshima :

- ① Baje en la parada de auto bus Heiwa Kinen Koen (parque memorial de la paz).
 ② 10 minutos caminando desde la parada de tranvía de Fukuromachi o Genbaku Dome-mae.

 Gratis

Agenda de Eventos

Nov. 20: Eventos en línea

- ①  10:00 am – 11:30 am
 Sepa más sobre los grandes logros culturales por Rai Sanyo y la Historia Japonesa en Inglés.

- ②  10:00 am – Tarde
 Presentación acerca de la conservación del medio ambiente y de la naturaleza.
- ③  12:30 pm – 1:30 pm
 Sepa más sobre las varias actividades de la UNICEF
- ④  12:30 pm – 1:30 pm
 Presentación de los jóvenes de la ciudad detallando sus actividades sobre relaciones internacionales.
- ⑤  2:00 pm – 4:00 pm
 Conferencia realizada por dos profesores invitados de la Universidad de la Ciudad de Hiroshima detallando su area de estudio sobre relaciones internacionales.
- ⑥  2:00 pm – 4:00 pm
 Introducción de los logros de Barbara Reynold's seguido de una discusión interactiva alentando participantes a pensar sobre la importancia de las relaciones internacionales y cooperación.

Nov. 21: Centro de Conferencia Internacional de Hiroshima & Online

- ⑦  10:00 am – Medio día
 Himawari, B2, ICCH & online
 Introducción de las seis ciudades Hermanas & Amigas de la ciudad de Hiroshima, y también una rifa de artículos especiales! Mensajeros de Hiroshima estarán presentes en el evento.
- ⑧  10:30 am – 12:30 pm
 Dahlia, B2, ICCH & online
 Conferencia realizada por Takashi Maruyama, autor de la enciclopedia 'Zannen na Ikimono'.
- ⑨  1:30 pm – 3:30 pm
 Dahlia, B2, ICCH & online
 Conferencia realizada por el autor Takeshi acerca de la batalla de Stalingrad.

-  Llame o envíe un fax o un correo electrónico a la División de Intercambio y Cooperación Internacional para hacer una reservación.
 ★ Reservaciones serán aceptadas desde las 5:00 pm del 15 de noviembre (Lunes). Las

primeras reservaciones serán las primeras a ser aceptadas.

★ Acerca de las presentaciones ⑦⑧⑨, en persona, las primeras reservaciones serán las primeras a ser aceptadas, con un número máximo de 150 personas (el número de participación online es ilimitado).

Festival Internacional 2021

Experimente la cultura Japonesa en los siguientes eventos!

Varios eventos que permitirán residentes extranjeros experimentar la cultura Japonesa en primera mano.

📅 Noviembre 21 (Domingo)

📧 Se requiere una solicitud para vestir Kimono, participar de la ceremonia del té o del evento de Shodō. Por favor llame o envíe un correo electrónico a la Fundación Cultural de la Paz, División de Intercambio & Cooperación Internacional para una reservación (E-mail: festa2021@pcf.city.hiroshima.jp).

Periodo de Solicitación:

Solicite entre el día 25 de octubre (lunes) y el día 20 de noviembre (sábado)

① Vestir Kimono

📍 ICCH, Cosmos 2 (B2F)

🕒 ① 10:00 am – 11:00 am

② 1:00 pm – 2:00 pm

📄 Numero de Participantes:

Ambos ① & ② máximo de participantes cada, 20 en total.

Detalles:

Solamente mujeres pueden participar del evento (Se requiere 500 yenes para participar. El kimono y demás accesorios serán proporcionados. Cada participante tendrá 30 minutos para caminar por el local y tomarse fotos, etc.)

② Ceremonia del Té Cool Japan

📍 ICCH, Salón Japonés (3F)

🕒 10:00 am – 4:00 pm

📄 Detalles:

Aprenda el estilo de Ueda Sōko, un maestro de té ancestral que tiene más de 400 años de historia en Hiroshima! (Se

require 300 yenes para participar, por una taza de té verde y un dulce tradicional.)

③ Pruebe su mano en Shodō utilizando Papel Tradicional!

📍 ICCH, Cosmos 1 (B2F)

🕒 10:00 am – 4:00 pm

📄 Detalles:

Pruebe su mano escribiendo con una brocha de caligrafía sus palabras favoritas en papel tradicional japonés o papel tarjeta, también puedes crear su propio papel! La participación es gratis, no pierda la oportunidad!

④ Observación de Ikebana

📍 ICCH, vestíbulo en frente al B2F Cosmos 🕒 10:00 am – 4:00 pm

📄 Details:

Observar varios trabajos de diversos estilos de disciplina Ikebana. Este evento es gratuito.

📞 Fundación Cultural de la Paz de Hiroshima, División de Intercambio y Cooperación Internacional
Tel: 082-242-8879 Fax: 082-242-7452
E-mail: festa2021@pcf.city.hiroshima.jp
Website: <https://h-ircd.jp>

📄 **Un evento especial de conexión también será realizado!**

Video con mensajes de grupos de intercambio cultural y cooperación activos en la ciudad de Hiroshima

★ Este evento será publicado en la página web del Festival. No se requiere reservación.

📅 Desde noviembre 21 (Domingo)

📍 Página web del Festival Internacional: <https://h-ircd.jp/festa.html>



International
Festival 2021



Eventos HPCF

(HPCF: Fundación Cultural de la Paz de Hiroshima)

Acerca del HPCF (Fundación Cultural de la Paz de Hiroshima)

Por favor consulte la página web para más información.

HPCF:

<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/hpcf/english/index.html>

Museo Memorial de la Paz de Hiroshima:

<http://hpmmuseum.jp/?lang=eng>

Sala Memorial de la Paz Nacional de Hiroshima a las Víctimas de la Bomba Atómica:

<https://www.hiro-tsuitokenenkan.go.jp/en/>

🕒 Horario del Museo

Marzo – Julio: 8:30 – 18:00

Agosto: 8:30 – 19:00

Agosto 5 & 6: 8:30 – 20:00

Septiembre – noviembre: 8:30 – 18:00

Diciembre – febrero: 8:30 – 17:00

★ Entrada permitida hasta 30 minutos antes de cerrar

★ Cerrado los días 30 & 31 de diciembre

🚌 Desde la estación JR de Hiroshima

- **En autobús** (aproximadamente 20 minutos)

Tome el autobús No. 24 con destino a Yoshijima en la salida sur de la estación JR de Hiroshima, y baje en el Parque Memorial de la Paz.

- **En autobús de turismo "Hiroshima Meipuru~pu"** (aproximadamente 17 minutos)

Tome un "Hiroshima meipuru~pu" en la salida de Shinkansen-guchi de la estación JR de Hiroshima, y baje en el "Parque Memorial de la Paz". Ambas líneas naranja y verde paran en el paradero.

¿Que nos pueden decir los artículos?

(ひろしま へいわきねん しりょうかん きかくてん: やけあと ものがたり)

Exhibición especial realizada por el Museo Memorial de la Paz de Hiroshima.

📅 Hasta febrero 13 (Domingo), 2022

🏠 Edificio Este 1F, Salón de Exhibición Especial

💰 Gratis

☎ Museo Memorial de la Paz de Hiroshima
082-241-4004

Devoción: Los curas de Hiroshima y el Camino a la Recuperación

(げんぱくしぼつしゃ ついとうへいわきねんかん きかくてん わがいのち つきるとも)

Exhibición realizada en la Sala Memorial de la Paz Nacional a las Víctimas de la Bomba Atómica

📅 Hasta febrero 28 (Lunes), 2022

🏠 Area de Exhibición Especial

💰 Gratis

☎ Sala Memorial de la Paz Nacional de Hiroshima a las Víctimas de la Bomba Atómica
082-543-6271

Por la ciudad de Hiroshima

Instagram oficial de la ciudad de Hiroshima

#ひろしまにあ



El Instagram de la ciudad de Hiroshima empezó en 2019.

Que le parece publicar sus fotos tomadas en la ciudad de Hiroshima con el hashtag #ひろしまにあ y compartir las atracciones de la ciudad?

☎ Departamento de relaciones publicas (Kōhō Ka) 082-504-2117

Eventos realizados en la ciudad de Hiroshima

★ Eventos en el Jardín Shukkeien



Jardín Shukkeien	
	9:00 – 18:00 (abril – septiembre) 9:00 – 17:00 (octubre – marzo)
	5 minutos caminando desde la parada de tranvía Shukkeien-mae (línea Hiroden Hakushima).
	Adultos: ¥260 Universitarios & Estudiantes de Bachillerato : ¥150 Estudiantes de secundaria & primaria: ¥100
	082-221-3620 http://shukkeien.jp/

Exhibición de crisantemos

(きっかてん)

Noviembre 1 (Lunes) – 14 (Domingo)

★ Kagura Performances ★

Kagura Performances Now! (インターネットで かぐらを みることもできます)

Consulte la página web del proyecto de reinicio de Hiroshima Kagura para más información:

<http://support.npo-hiroshima.jp/>



Hiroshima Kagura (ひろしま かぐら)

Noviembre 10 & 24; Diciembre 1, 8, 15 & 22 (todos los Miércoles)

19:00 – 19:45 (Las puertas abrirán a las 18:00.)

Centro cultural de los ciudadanos de la prefectura de Hiroshima (*Hiroshima Kenmin Bunka Sentā*), Otemachi, Naka-ku (cerca de Hondori)

3 minutos caminando desde la parada de tranvía de Kamiya-cho-nishi o Hondori.

¥1,000 ★ el proceso de pago será añadido al precio del boleto.

¿Cuándo serán vendidos los boletos?

Presentaciones en noviembre: a la venta ahora

Presentaciones en diciembre: Todavía no confirmado

Centro cultural de los ciudadanos de la prefectura de Hiroshima (*Hiroshima Kenmin Bunka Sentā*) 082-245-2311

Website: <https://www.rccbc.co.jp/event/kagura/en/index.html>

★ Asientos reservados.

★ Boleto no serán vendidos en el local. Por favor compre los boletos via Ticket PIA en Seven-Eleven (tiendas de conveniencia) o website PIA's en adelante. Boleto estarán disponibles hasta las 19:00 en el día de la presentación. Ticket PIA P-Code: 562-030

★ Otros eventos ★

Hable con los supervivientes de la bomba

(ひばくしゃ <げんばくにあつたひと> からげんばくのはなしをきくことができます)

No es una conferencia, sino una conversación informal con los sobrevivientes de la bomba atómica. Puede hablar con los sobrevivientes en inglés los días 6 de cada mes.

6, 16 y 26 de cada mes.

En el café: 11:00 – 17:00

Online: 15:00 – 17:00

★ Este evento se lleva a cabo por "Zoom" (internet). **Debe registrarse para este evento con antelación**. Consulte la página Hachidori-sha's para más información.

Social Book Café Hachidori-sha, Dobashi-cho, Naka-ku

5 min. a pie desde la parada del tranvía Dobashi-cho.

Gratis

Social Book Café Hachidori-sha 082-576-4368 E-mail: hachidorisha@gmail.com
Website: <http://hachidorisha.com>

Social Book Café Hachidori-sha

Horario de apertura:

Cerrado: lunes y martes

Miércoles, jueves, viernes: 15:00 – 18:30

Sáb., dom., festivos nacionales, días 6, 16 & 26 de cada mes: 11:00 – 18:30

Cerrado: Lunes – martes

Hiroshima Minato Marché

(ひろしま みなと マルシェ)

Puede comprar y probar verduras frescas y otros productos alimenticios cultivados localmente.

 Noviembre 7 & 21 (ambos domingos)

 9:00 am – 3:00 pm

 Espacio abierto entre los terminals leste y oeste del puerto de Hiroshima (Minami-ku)

 Justo al lado de la parada del tranvía del Puerto de Hiroshima.

 Hiroshima Minato Marché Office
082-255-6646

Website: <http://hm-marche.net/>

Exhibición de crisantemos en el castillo de Hiroshima

(ひろしまじょう

だいきつてん)

Exhibición de 2,000 floreros de crisantemos.

 Del 23 de octubre (Sabado) hasta el 7 de noviembre (Domingo)

 10:00 – 16:30

★ 10:00 – 16:00 el 7 de noviembre

 Hiroshima Castle, *Ninomaru* and *Sannomaru*

 Tome el autobus de paseo por Hiroshima (ruta naranja o ruta limón) y baje en el Castillo de Hiroshima (Gokoku-jinja-mae). 6 minutos caminando desde el castillo.

 Gratuito

 *Hiroshima Matsuri linkai* 082-554-1813

E-mail: kankou-2@hiroshima-navi.or.jp

Hiroshima Dreamination 2021

(ひろしま ドリミネーション 2021)

Árboles en la avenida de la paz y calles comerciales serán adornadas con diversas luces de colores.

 Noviembre 17 (Miércoles), 2021 – Enero 3 (Lunes), 2022

 5:30 pm – 10:30 pm

 Avenida de la paz, calles comerciales, alrededor de la estación JR de Hiroshima y otros lugares en el centro de la ciudad de Hiroshima

 Comité ejecutivo del Proyecto de Iluminación de Hiroshima 082-554-1813

(9:00 am – 5:45 pm días de semana)

Website: <https://www.dreamination.com/>

Festival Ebisu-taisai

(ひろしま えびす たいさい)

El festival Ebisu-taisai es uno de los festivales más grandes realizados en Hiroshima y celebra el Dios del comercio, *Ebisu*. Muchas puestos de comida y misceláneas son instalados todos los años, sin embargo, este año la escala de puestos será reducida a causa del COVID-19.

 Noviembre 18 (Jueves) – 20 (Sabado)

 Santuario Ebisu, Naka-ku

 Tome un tranvía o autobus con destino al centro de la ciudad de Hiroshima y baje en Ebisu-cho.

 Santuario Ebisu 082-241-6268

Website: <http://www.ebisujinja.jp/>

Festival Internacional de Peliculas de Hiroshima 2021

(ひろしま こくさい えいがさい 2021)

 Noviembre 19 (Viernes) – 21 (Domingo)

 ① NTT Cred Hall (Motomachi Cred-Pacela, 11F), Motomachi, Naka-ku

② Librería cinematográfica y audio visual de la ciudad de Hiroshima, Motomachi, Naka-ku

 ① NTT Cred Hall:

Baje en la parada de tranvía Kamiya-cho higashi o Kamiya-cho-nishi o estación Kencho-mae de la línea Astramline.

② Librería cinematográfica y audio-visual Library: 5 minutos caminando desde la parada de tranvía Kamiya-cho-nishi o estación de Astramline Kencho-mae

 Oficina del festival de película internacional de Hiroshima 082-228-5226, E-mail:

info@hiff.jp

Website: <http://hiff.jp>

Eventos realizados en Miyajima

Acerca de Miyajima

Por favor confirme la pagina web de asociación de turismo de Miyajima para más información.

Website: <http://www.miyajima.or.jp/english>

 Tome un ferry con destino a Miyajima desde Miyajima-guchi. La parada del ferry está justo en frente a estas paradas:

- Estación JR Miyajima-guchi (línea JR Sanyo)
- Parada de tranvía Miyajima-guchi (línea Hiroden Streetcar Miyajima)

Sanctuario Itsukushima

Adultos & universitarios: ¥300

Estudiantes de bachillerato: ¥200

Estudiantes de primaria y secundaria: ¥100

 Asociación de turismo de Miyajima
0829-44-2011

Iluminación de Hojas de Arce

(もみじライトアップ)

 ① Noviembre 3 (Miércoles) – 10 (Miércoles)

② Noviembre 17 (Miércoles) – 23 (Martes)

 6:00 pm – 9:00 pm

 Templo Daishoin

 ¥2,000 (incluye "omamori", un amuleto de la suerte)

 Templo Daishoin 0829-44-0111

Festival Momiji en el Templo Daishoin

(だいしょういん もみじ まつり)

Exhibición de tesoros de templos, arreglos de flores, estatuas Budistas Tibetanas, y más.

 Noviembre 13 (Sabado) – 23 (Martes)

 8:00 am – 5:00 pm

 Templo Daishoin

 Templo Daishoin 0829-44-0111

Templo Daishoin Hiwatari-shiki

(だいしょういん ひわたりしき)

Durante el festival de otoño del templo Daishoin usted puede rezar por protección a enfermedades y accidentes caminando sobre carbón caliente.

 Noviembre 15 (Lunes)

 A partir de las 11:00 am

 Templo Daishoin

 Templo Daishoin 0829-44-0111

Ceremonia de Ofrenda de Té por Omote Senke (おもてせんけ けんちゃさい)

 Noviembre 19 (Viernes)

 A partir de las 11:00 am

 Sanctuario Itsukushima, Escenario *Noh*

 Sanctuario Itsukushima 0829-44-2020

Festival Anual en el Sanctuario Araebisu

(あらえびす じんじゃ れいさい)

 Noviembre 20 (Sabado)

 A partir de las 11:00

 Sanctuario Araebisu

 Sanctuario Itsukushima 0829-44-2020

Festival Anual en el Nagahama

(ながはま じんじゃ れいさい)

 Noviembre 20 (Sabado)

 A partir de las 11:00 am

 Sanctuario Nagahama

 Sanctuario Itsukushima 0829-44-2020